



XSLATE R12™-Series Secure Mobile Dock

XSLATE R12™- Station d'Accueil Mobile Sécurisée

Secure Mobile Dock der XSLATE R12™-Serie

Base Móvil Segura de la Serie R12™

Dock Móvel Seguro Série R12™

XSLATE R12™-Series Secure Mobile Dock with Blank-IT Swingaway

Station de fixation série XSLATE R12™ – Blank-IT et Swingaway

Secure Dock der XSLATE R12™-Serie mit Blank-IT & Swingaway

Base Segura de la Serie XSLATE R12™ – Blank-IT y Swingaway

Dock Móvel Seguro Série XSLATE R12™ – Blank-IT e Swingaway

Model R12-VD1

© 2003–2016 Xplore Technologies Corporation of America. All rights reserved.

This document contains information protected by copyright. No part of this document may be reproduced in any form without written consent from Xplore Technologies® Corporation.

The information in this document is provided “as is” and is subject to change without notice. Xplore Technologies is not liable for errors or omissions in this document.

Xplore, Motion by Xplore, View Anywhere, and QuickNav are trademarks or registered trademarks of Xplore Technologies Corporation of America in the U.S.A. and other countries.

Acrobat is a registered trademark of Adobe Systems Incorporated.

Bluetooth is a registered trademark owned by the Bluetooth SIG, Inc., U.S.A. and licensed to Xplore Technologies Corporation of America.

Intel, Intel Atom, Core, vPro, and Centrino are trademarks or registered trademarks of Intel Corporation or its subsidiaries in the United States and other countries.

Windows, Windows Journal, and Skype and other marks are trademarks or registered trademarks of Microsoft Corporation.

Corning and Gorilla Glass are registered trademarks of Corning Incorporated.

Qualcomm, Gobi, and Gobi 5000 are trademarks or registered trademarks of Qualcomm Incorporated.

Wi-Fi is a registered trademark of the Wi-Fi Alliance.

Kensington and MicroSaver are registered trademarks of the Kensington Technology Group.

HDMI, the HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.

This product incorporates copy protection technology that is protected by U.S. and foreign patents, including patent numbers 5,315,448 and 6,836,549, and other intellectual property rights. The use of the Macrovision copy protection technology in the product must be authorized by Rovi Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Xplore Technologies Corporation of America has made every effort to identify trademarked properties and owners on this page. All brands and product names used in this document are for identification purposes only and may be trademarks or registered trademarks of their respective companies.

The warranties for Xplore and Motion by Xplore products are set forth in the express limited warranty statements accompanying such products. Nothing in this document constitutes an additional warranty.

The Xplore and Motion by Xplore products and services may be covered by one or more patent-protected inventions. Additional patents may also be pending. For more information, see this site: <https://www.xplorettech.com/us/patents>

The end user may access only one language version of the operating system.

L'utilisateur final ne peut accéder qu'à une seule version linguistique du système d'exploitation.

Der Endbenutzer darf nur auf eine Sprachversion des Betriebssystems zugreifen.

De eindgebruiker heeft slechts toegang tot één taalversie van het besturingssysteem.

L'utente finale può accedere a una sola lingua del sistema operativo.

El usuario final sólo podrá acceder a una versión de idioma del sistema operativo.

Loppukäyttäjä voi käyttää vain yhtä käyttöjärjestelmän kieliversiota.

Användaren har endast tillgång till en språkversion av operativsystemet.

Slutbruger har kun adgang til ét af operativsystemets sprogversioner.

Sluttbruker kan akseptere kun én av operativsystemets språkversjoner.

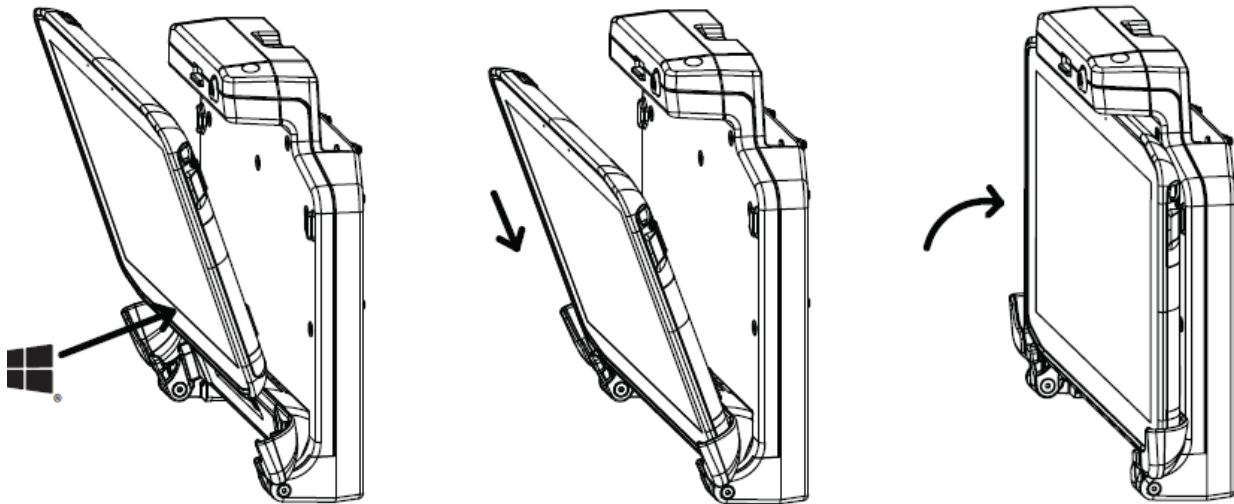
O utilizador final pode alcançar somente uma versão de língua do sistema de exploração.

O usuário final pode acessar apenas uma versão de idioma do sistema operacional.

Contents

Getting Started Mise en route Erste Schritte Información general Introdução	3
Ports Puertos Portas	6
Installation Installation Anbringen Montaje Instalação.....	7

Getting Started | Mise en route | Erste Schritte | Información general | Introdução



To insert tablet:

Insert the bottom of the tablet into the dock.

Guide the top of the tablet as shown until it latches firmly into place.

Pour insérer la tablette:

Insérez le bas de la tablette dans la station.

Guidez le haut de la tablette (voir figure) jusqu'à ce qu'il s'emboîte fermement.

Einsetzen des Tablet PC:

Setzen Sie die untere Seite des Tablet PCs in die Dockingstation.

Führen Sie dann den oberen Teil des Tablet PCs, wie dargestellt, bis er vollständig einrastet.

Para insertar el tablet:

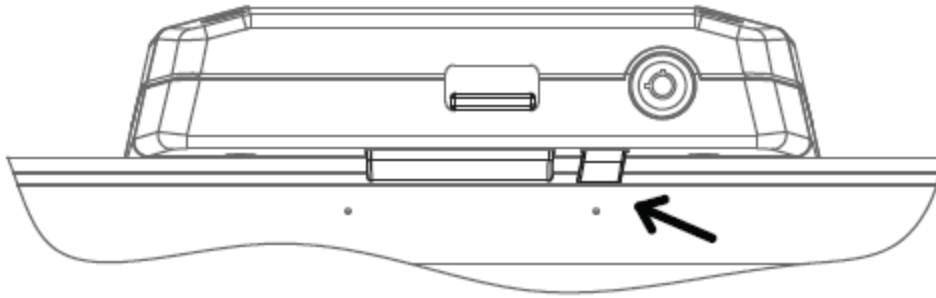
Inserte la parte inferior del tablet en la base.

Dirija la parte superior del tablet como se muestra hasta que quede encajado correctamente en su sitio.

Para inserir o tablet:

Insira a base do tablet no dock.

Guie o topo do tablet conforme exibido até que ele encaixe firmemente no lugar.



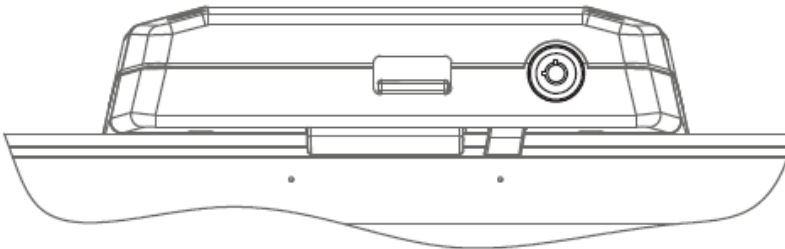
Ensure latch is fully engaged.

Vérifiez que le loquet est complètement enclenché.

Achten Sie darauf, dass der Verschlussriegel vollständig eingerastet ist.

Asegúrese de que el pestillo esté completamente acoplado.

Verifique se a trava está totalmente presa.



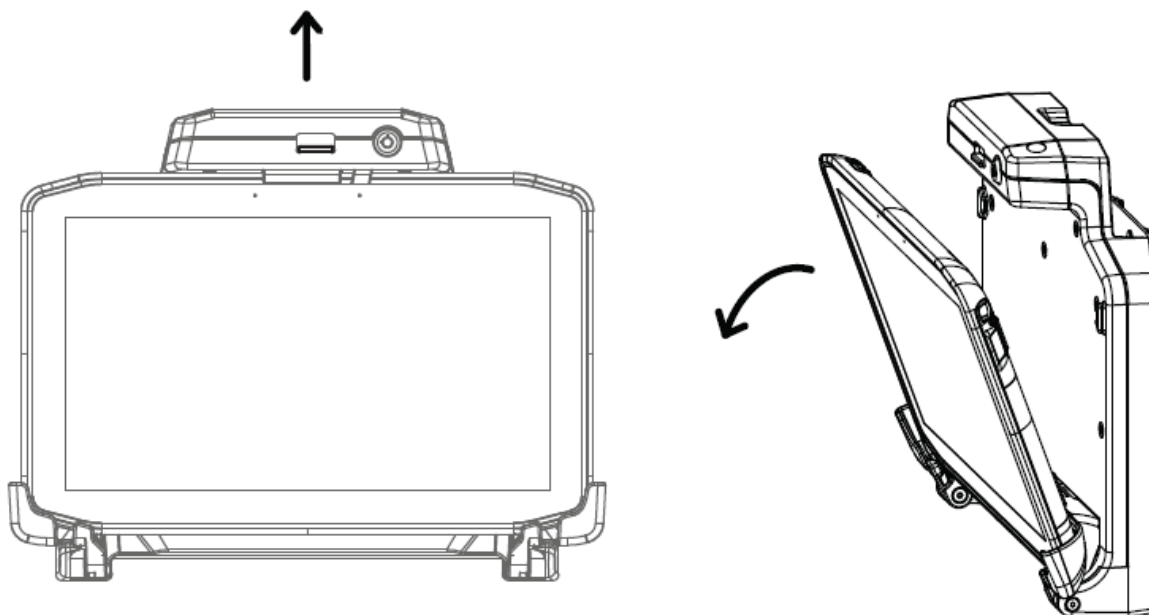
Locking and unlocking.

Verrouillage et déverrouillage.

Verriegeln und Entriegeln.

Bloqueo y desbloqueo.

Bloqueando e desbloqueando



To remove tablet:

Raise the lever to disengage latch.

Pull top of tablet forward and remove.

Pour retirer la tablette :

Soulevez le levier pour dégager le loquet.

Tirez la partie supérieure de la tablette vers l'avant et retirez-la.

Entfernen des Tablet PCs:

Schieben Sie den Hebel nach oben, um die Verriegelung zu lösen.

Ziehen Sie den oberen Tablet-Rand zum Entnehmen nach vorne.

Para retirar el tablet:

Levante la palanca para soltar el pestillo.

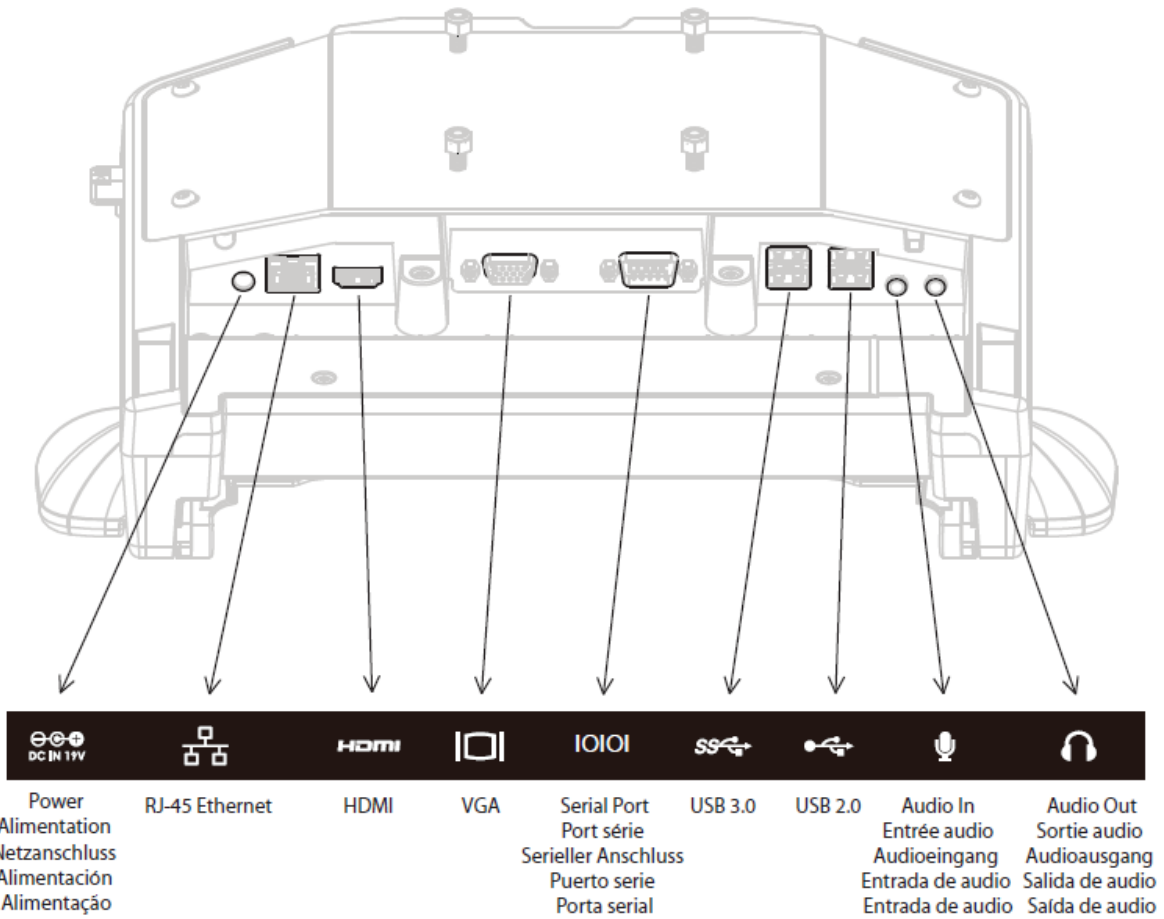
Tire de la parte superior del tablet hacia delante y retírelo.

Para remover o tablet:

Levante a alavanca para soltar a trava.

Puxe a parte de cima do tablet para frente e remova.

Ports | Puertos | Portas



Installation | Installation | Anbringen | Montaje | Instalação

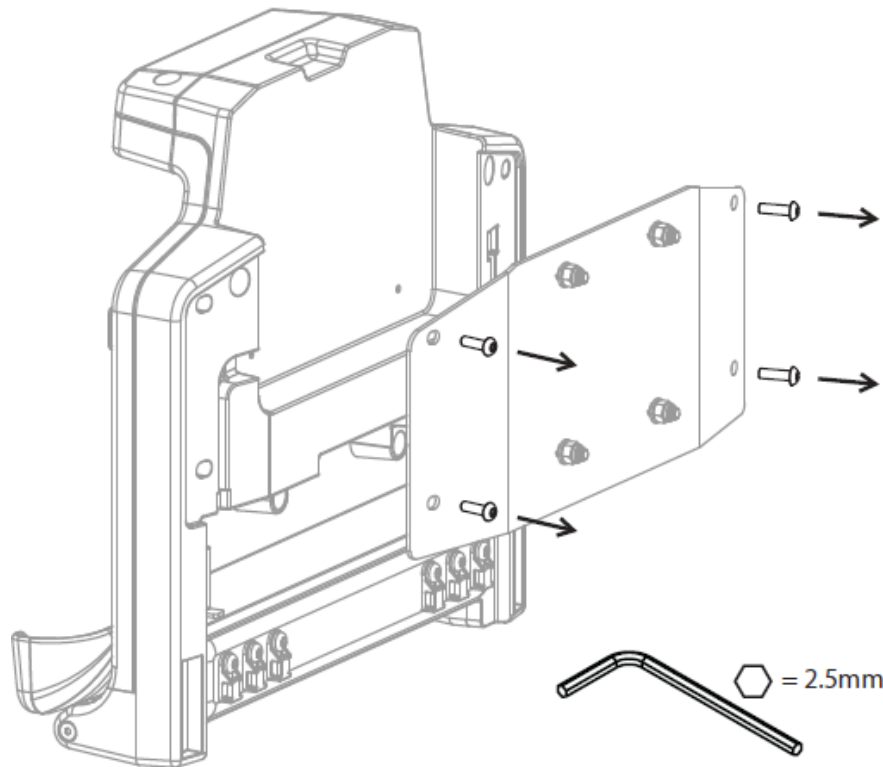
For XSLATE R12™-Series Secure Mobile Dock with Blank-IT Swingaway

Pour la station d'accueil mobile sécurisée de Motion série XSLATE R12™

Für das Secure Mobile Dock der XSLATE R12™-Serie mit Blank-IT Swingaway

Para la Base móvil segura de la serie XSLATE R12™ con Blank-IT de Swingaway

Para o Secure Mobile Dock com Blank-IT Swingaway da Série XSLATE R12™



Remove four M4 screws.

Lift the backplate off the dock.

Retirez les quatre vis M4.

Soulevez la contre-plaque de la station.

Lösen Sie vier M4-Schrauben.

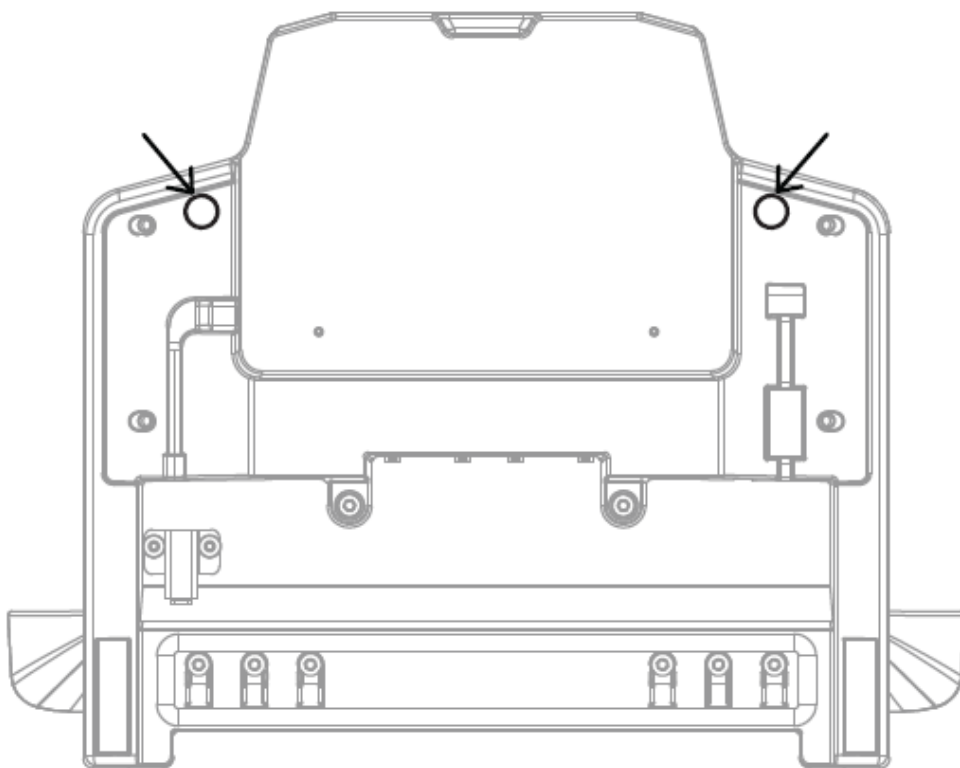
Heben Sie die rückwärtige Abdeckung der Dockingstation ab.

Retirar cuatro tornillos M4.

Levante la placa posterior para retirarla de la base.

Remova os quatro parafusos M4.

Levante a placa traseira do dock.



Warranty void if seal broken.

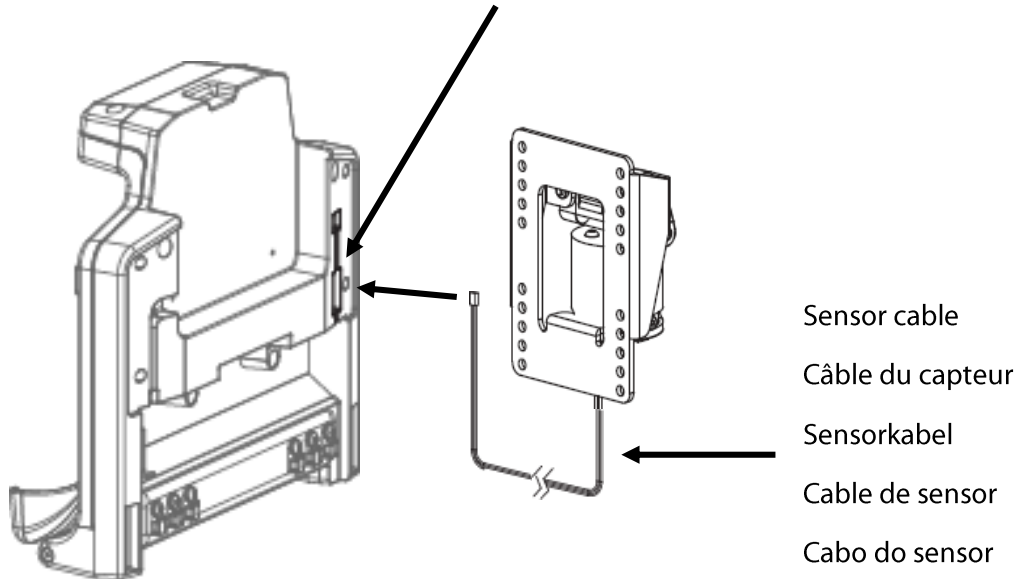
La garantie est annulée si le sceau est brisé.

Garantie verfällt bei gebrochenem Siegel.

La garantía quedará anulada si se rompe el precinto.

A garantia não será válida se o lacre estiver rompido,

Swingaway Blank-IT connector
Connecteur de pivotement
Blank-IT-Anschluss für Swingaway
Conector Blank-IT de Swingaway
Conector Blank-IT "swing away"



Sensor cable
Câble du capteur
Sensorkabel
Cable de sensor
Cabo do sensor

Plug the sensor cable from the Tilt and Rotate Mount Swingaway Ready (sold separately) into the dock's mating connector.

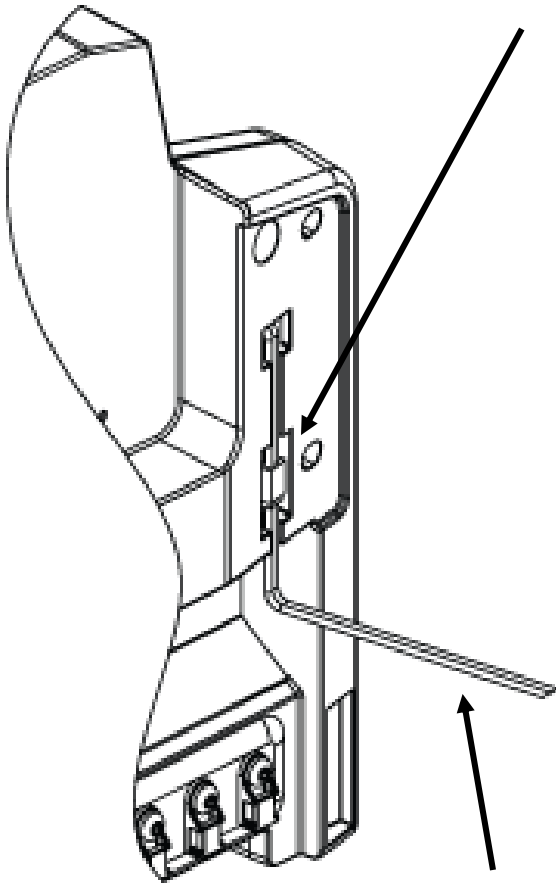
Branchez le câble des supports pivotants et rotatifs rabattables (vendus séparément) dans le connecteur homologué de la station d'accueil.

Stecken Sie das Sensorkabel von der Kipp- und Drehbefestigung Swingaway Ready (separat erhältlich) in den entsprechenden Anschluss am Dock ein.

Enchufe el cable del sensor del Soporte basculante y giratorio preparado para Swingaway (se vende por separado) en el conector correspondiente de la base.

Conecte o cabo do sensor da Montagem de Inclinação e Rotação Pronta para Swingaway (vendido separadamente) no conector da base.

Swingaway Blank-IT connector
Connecteur de pivotement
Blank-IT-Anschluss für Swingaway
Conector Blank-IT de Swingaway
Conector Blank-IT "swing away"



Ensure connectors and cables remain in the recess and channels.

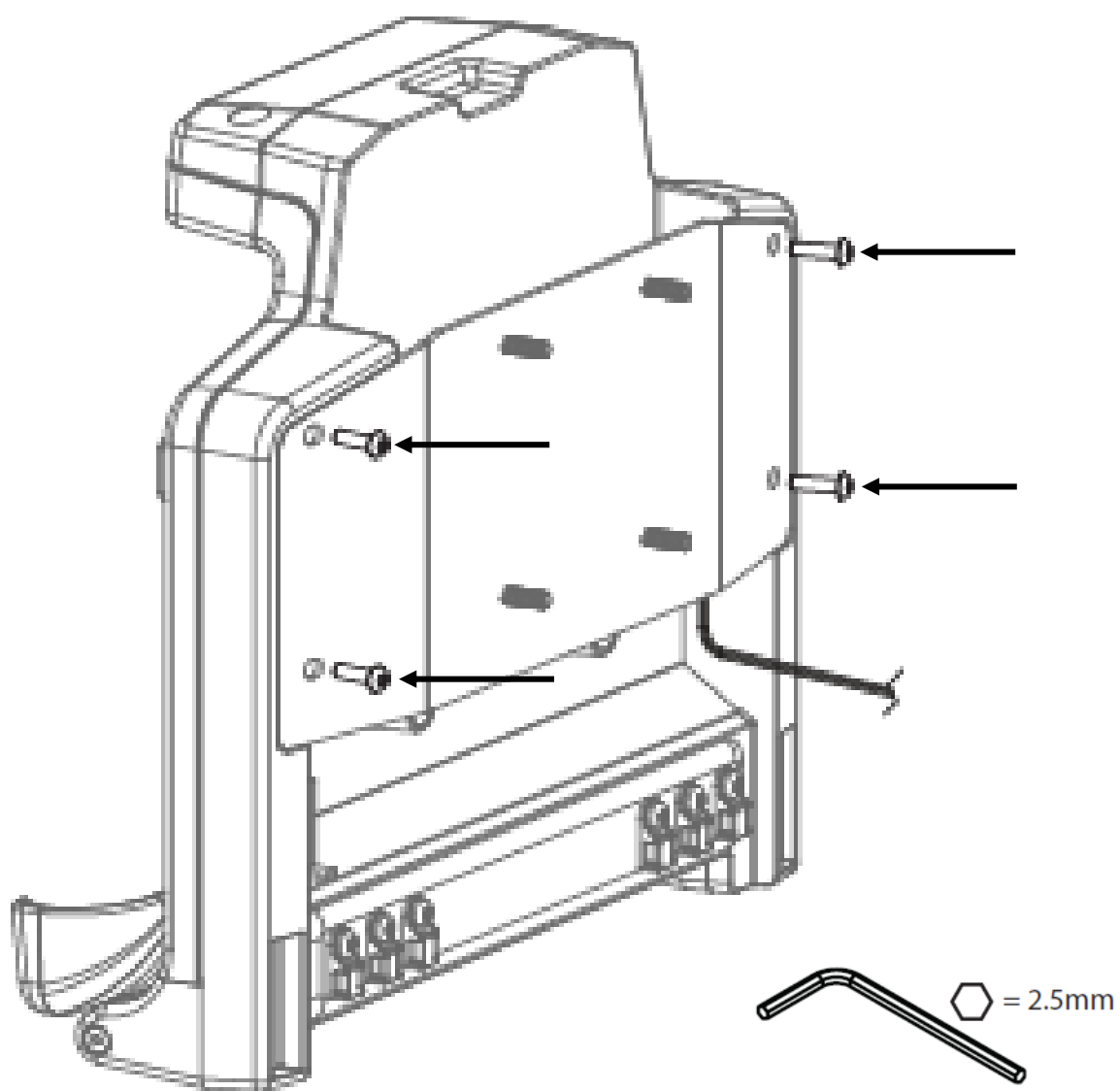
Vérifiez que les connecteurs et les câbles restent dans la cavité et les canaux.

Achten Sie darauf, Anschlüsse und Kabel in den vorgesehenen Aussparungen zu platzieren.

Asegúrese de que los conectores y los cables permanecen en el hueco y los canales.

Certifique-se de que os conectores e cabos permaneçam no recesso e nos canais.

Sensor cable
Câble du capteur
Sensorkabel
Cable de sensor
Cabo do sensor



Replace the backplate with four M4 screws.

Remplacez la contre-plaque avec les quatre vis M4.

Bringen Sie die rückwärtige Abdeckung mit den vier M4-Schrauben wieder an.

Vuelva a colocar la placa posterior con los cuatro tornillos M4.

Substitua a placa traseira por quatro parafusos M4.

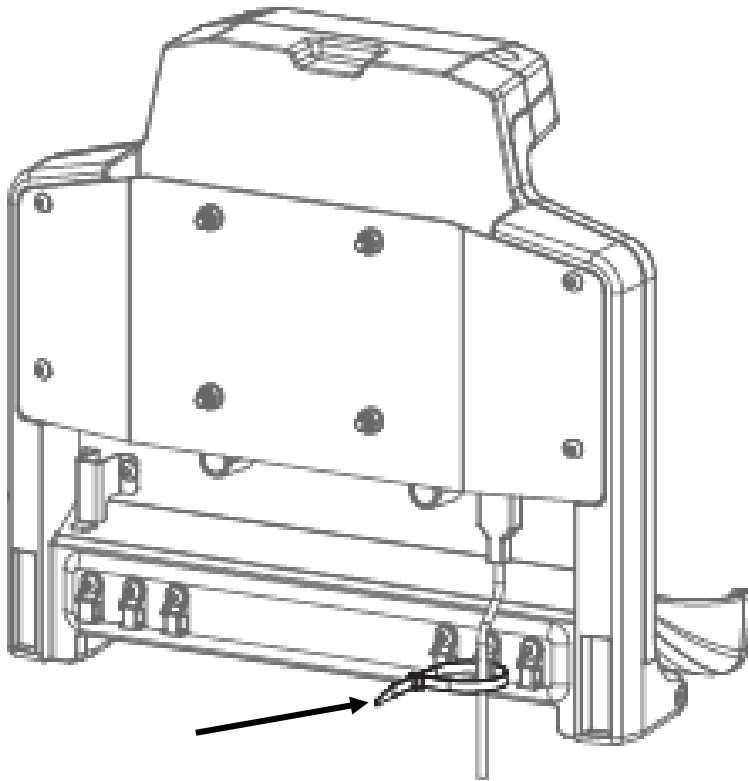
For both XSLATE R12™-Series Secure Mobile Docks

Pour les deux stations mobiles sécurisées série XSLATE R12™

Für beide Secure Mobile Docks der XSLATE R12™-Serie

Para ambas Bases móviles seguras de la serie XSLATE R12™

Para ambos os Secure Mobile Docks da Série XSLATE R12™



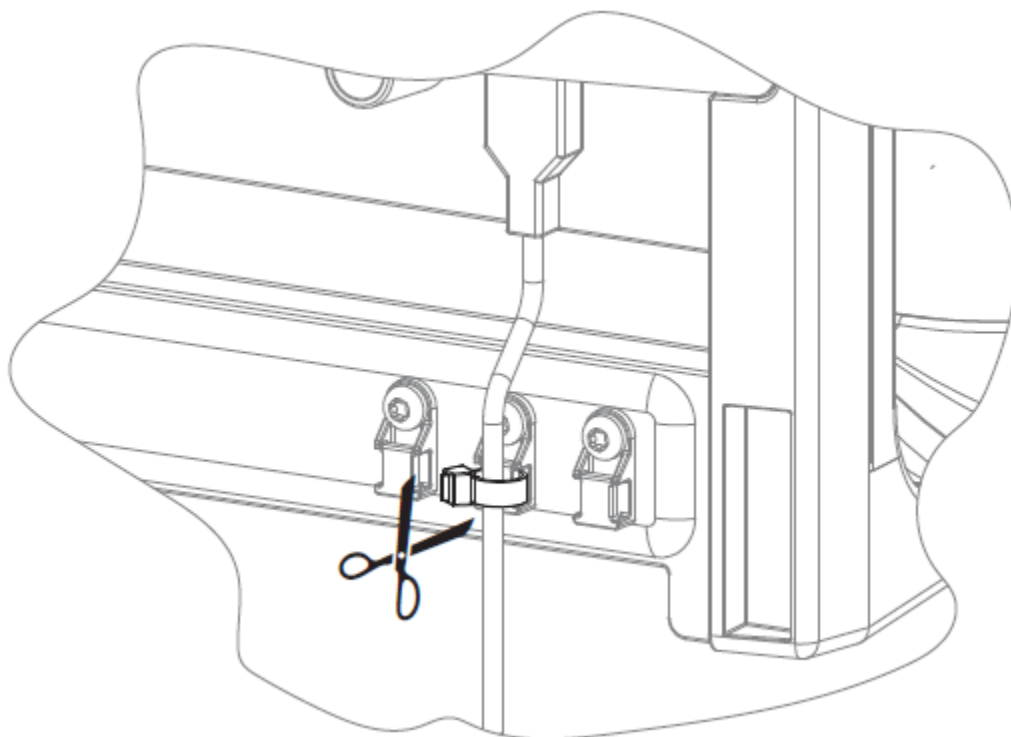
After inserting cables into ports, restrain each using installed anchors and supplied cable ties.

Après avoir introduit les câbles dans les ports, retenez-les avec les attaches installées et les serre-câbles fournis.

Nach dem Einstecken sichern Sie die Kabel mit den vorgesehenen Sicherungshaken und den mitgelieferten Kabelbindern.

Tras insertar los cables en los orificios, sujételos con los anclajes instalados y las bridas de cables que se suministran.

Depois de inserir os cabos nas portas, prenda cada um usando as fixações instaladas e as braçadeiras fornecidas.



Cut off excess.

Coupez l'excès.

Schneiden Sie die überstehenden Enden der Kabelbinder ab.

Corte los sobrantes.

Elimine o excesso.

This product requires use of an Xplore-approved power supply and must not be directly connected to any other power source.

For approved adapters, see: [Xplore Accessories](#)

Ce produit nécessite l'utilisation d'une alimentation approuvée par Motion et ne doit pas être connecté directement à toute autre source d'alimentation.

Pour des adaptateurs approuvés, consultez le site: [Xplore Accessories](#)

Für dieses Produkt muss ein von Motion zugelassenes Netzteil verwendet werden und das Produkt darf nicht direkt an eine andere Stromquelle angeschlossen werden.

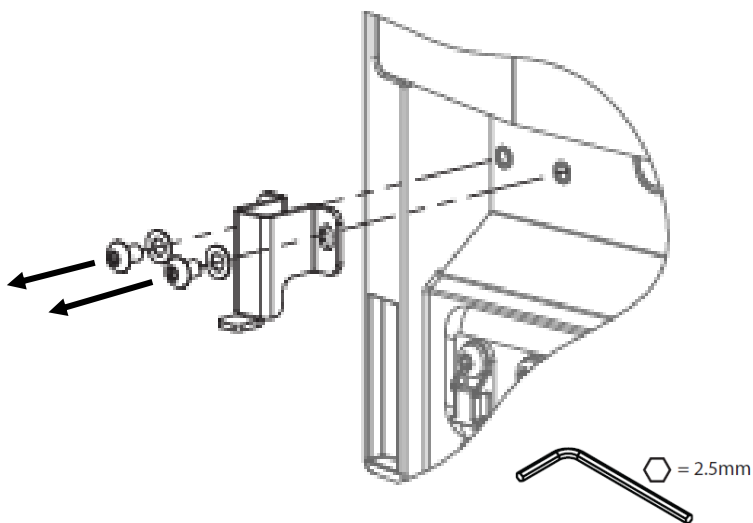
Informationen zu zugelassenen Netzteilen finden Sie unter: [Xplore Accessories](#)

Este producto requiere el uso de un adaptador de alimentación aprobado por Motion y no se debe conectar directamente a ninguna otra fuente de alimentación.

Para consultar una lista de adaptadores aprobados, visite: [Xplore Accessories](#)

Este produto requer o uso de um fornecimento de alimentação aprovado pela Motion e não deve ser conectado diretamente a nenhuma outra fonte de alimentação.

Para saber quais são os adaptadores aprovados, consulte: [Xplore Accessories](#)



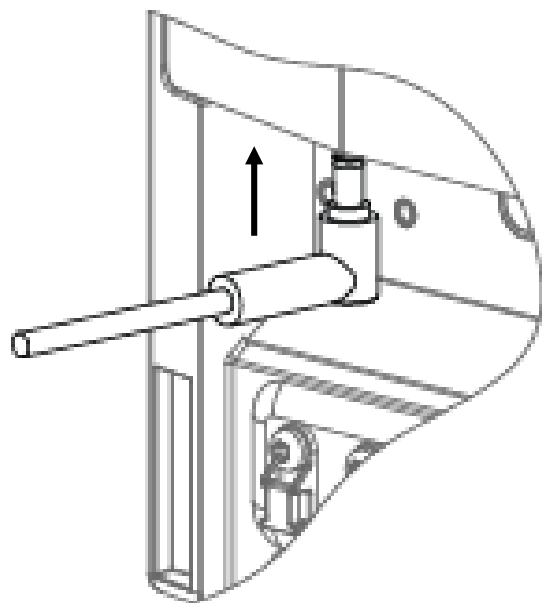
Remove two M4 screws and nylon washers holding the DC Jack Clamp.

Retirez les deux vis M4 et les rondelles en nylon qui maintiennent l'attache de la prise jack CC.

Entfernen Sie die beiden M4-Schrauben und Kunststoffunterlagscheiben der Zugentlastung für das Netzteilkabel.

Retire los dos tornillos M4 y las arandelas de nilón que sujetan la fijación del conector de CC.

Remova dois parafusos M4 e arruelas de nylon que seguram o Grampo do Conector CC.



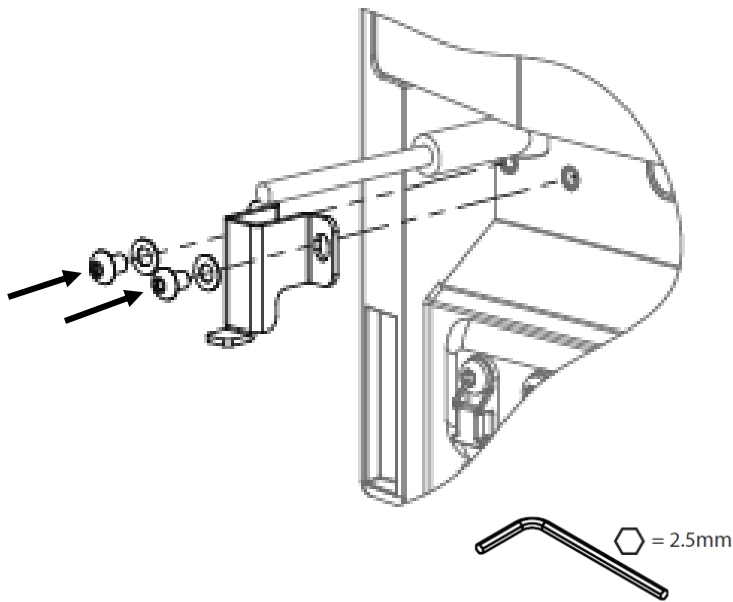
Plug in the approved power supply.

Branchez le bloc d'alimentation approuvé.

Stecken Sie das zugelassene Netzteil ein.

Enchufe el adaptador de alimentación aprobado.

Conecte o fornecimento de energia aprovado.



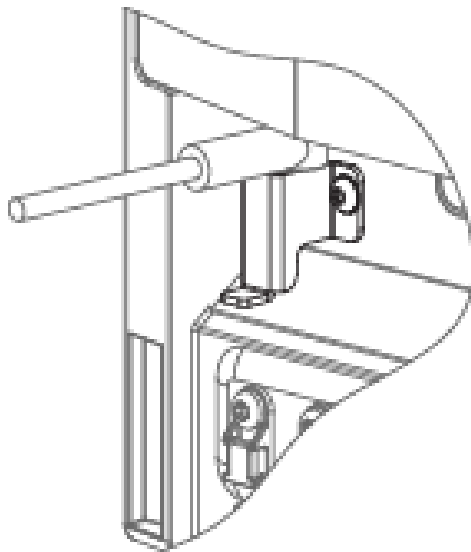
Install the DC Jack Clamp with two M4 screws and nylon washers as shown.

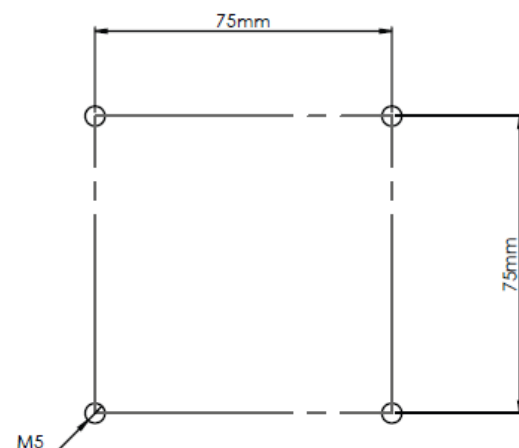
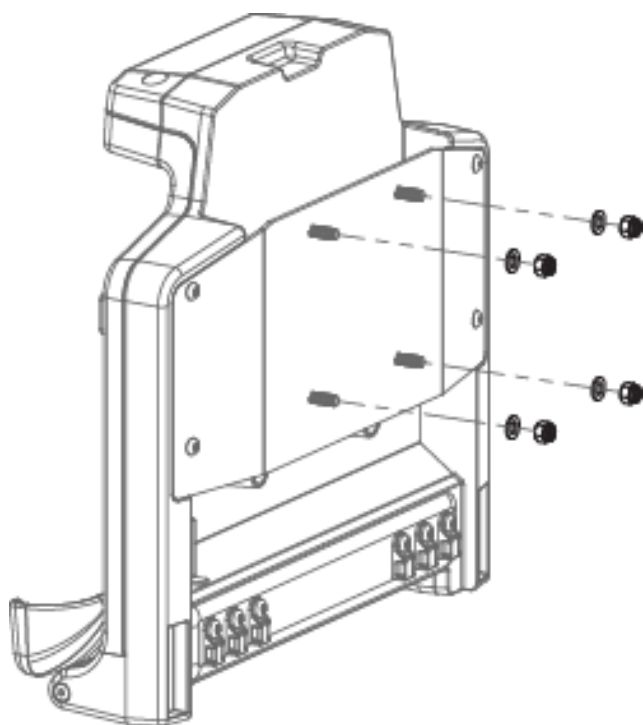
Installez l'attache de la prise jack CC avec les deux vis M4 et les rondelles en nylon, comme illustré.

Bringen Sie die Zugentlastung für das Netzteilkabel mit den beiden M4-Schrauben und Unterlagscheiben wie gezeigt an.

Monte la fijación del conector de CC con los dos tornillos M4 y las arandelas de nilón como se muestra.

Instale o Grampo do Conector CC com dois parafusos M4 e arruelas de nylon conforme apresentado.





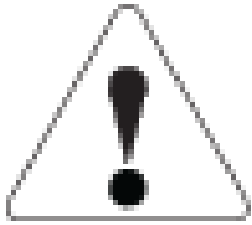
Mount using supplied M5 nuts and washers.
Hole pattern is VESA 75mm x 75mm.

Montez-la à l'aide des écrous et des rondelles M5 fournis.
Le gabarit de perçage est VESA 75 mm x 75 mm.

Verwenden Sie zur Befestigung die mitgelieferten M5-Muttern und Unterlagscheiben.
Das Befestigungslochbild entspricht VESA 75 x 75 mm.

Realice el montaje empleando las tuercas y arandelas M5 que se suministran.
El patrón de orificios es VESA de 75 mm x 75 mm.

Monte usando porcas e arruelas M5.
O padrão de furo é VESA 75 mm x 75 mm.



Important! Observe local vehicle codes and regulations when using this product.

Important! Respectez les codes et réglementations locaux relatifs aux véhicules lors de l'utilisation de ce produit.

Wichtig! Beachten Sie die lokalen Fahrzeugbestimmungen und -vorschriften, wenn Sie dieses Produkt verwenden.

Importante! Respete el código de circulación y la normativa vial cuando utilice este producto.

Importante! Cumpra com os códigos e regulamentos de trânsito locais ao usar este produto.